



**Manual do proprietário e  
certificado de garantia**

*Mirra*

**NOME DO PROPRIETARIO** .....

**ENDEREÇO** .....

**CIDADE** ..... **ESTADO** ..... **FONE** .....

**REVENDEDOR** ..... **CIDADE** .....

**DATA DA VENDA** .....

**IDENTIFICAÇÃO DO VEÍCULO:**

**PRODUTO Nº** .....

**DADOS DE LICENCIAMENTO:**

**PLACA Nº** ..... **COR** ..... **CERTIFICADO DE PROPRIEDADE Nº** .....

**SEGURO Nº** ..... **CIA** .....

### SENHOR PROPRIETÁRIO:

Em primeiro lugar, os nossos cumprimentos pela escolha.  
Você acaba de adquirir um automóvel moderno, muito pessoal  
com "design" avançado e exclusivo no Brasil, com soluções  
técnicas somente adotadas nos veículos mais famosos do mundo.  
O **Miura** foi planejado e construído para estar atualizado por muito tempo,  
iniciando um novo marco na história do esportivo brasileiro.  
Esperamos que este carro seja usado com o mesmo carinho com o qual foi construído.  
Lembramos que, a perfeita manutenção do seu Miura  
lhe proporcionará mais satisfação e segurança,  
perfeito desempenho e vida mais longa para ele.

Para a confecção deste manual, foi considerado como modelo básico  
o MIURA (motor de Brasília) e o MIURA / MTS (Motor Passat TS).  
Este manual foi aprovado para impressão em . . 01 / . 05 . / 1980.

*Miura*

## ASSISTÊNCIA AO PROPRIETÁRIO DIRETO DA FÁBRICA

Como proceder em caso de anormalidade no veículo ou de atendimento. Se durante a garantia, ou mesmo quando esta estiver vencida, o seu MIURA apresentar alguma anormalidade, e Você tiver alguma dificuldade em resolver, e já tenha procurado o seu concessionário preferido, sem solucionar a questão, comunique-se com os endereços descritos abaixo, os quais são postos diretos de ALDO AUTO CAPAS, que lhe proporcionará toda cobertura necessária.

### LEMBRE-SE:

A sua satisfação é o nosso principal objetivo.

- FÁBRICA:  
Porto Alegre: Av. Sertório, 119 - Fone: (0512) 42-6433  
Telex: (0512) 2115 - Miur
- CAXIAS DO SUL:  
20 de Setembro, 1905 - Fone: (0542) 21-3394
- SÃO PAULO:  
Av. Rudge, 902 - Fone: (011) 221-8881 - Telex 25498

The logo for Miura, featuring the word "Miura" in a stylized, cursive script. It is positioned on a blue diagonal banner that runs from the bottom left towards the center of the page.

## ITENS DE RESPONSABILIDADE DO PROPRIETÁRIO

ALDO AUTO CAPAS garante este veículo contra defeitos de material, fabricação, montagem e funcionamento, por um período de 8 (oito) meses, ou 15 mil quilômetros percorridos a contar da data de venda, prevalecendo o que vencer primeiro.

Os serviços de manutenção e reposição de peças e material de desgaste e consumo normais são de responsabilidade do proprietário, e, como tais, não fazem jus à Garantia dada para cobertura de defeitos de material ou de fabricação.

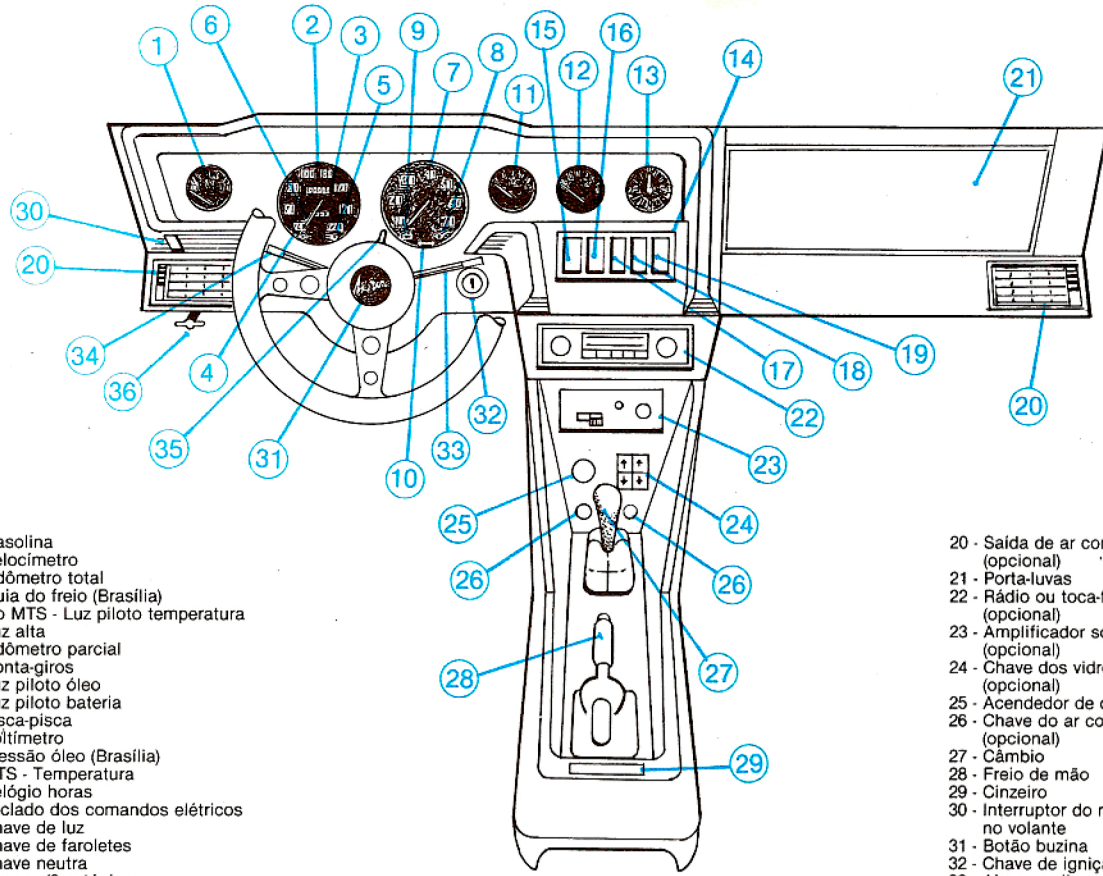
Entretanto, a fábrica fornece gratuitamente as revisões dos 2 500 e 7 500 km, sendo que, a de 15 mil km deverá ser coberta pelo proprietário.

## AS PEÇAS NÃO COBERTAS PELA GARANTIA SÃO:

- Lâmpadas (exceto as dos faróis)
- Fusíveis
- Ruptor (platinado)
- Condensadores
- Velas de ignição
- Guarnições e pastilhas do freio
- Filtros em geral
- Lubrificantes
- Vidros
- Correias

## OBSERVAÇÃO:

Irregularidades resultantes de desgaste natural dos componentes, uso inadequado causando desajustes fonográficos, conservação em lugar impróprio, efeitos de corrosão, acidentes de qualquer natureza, inexperiência do motorista e caso fortuito ou força maior, NÃO estão cobertos por nossa responsabilidade técnica.



- 1 - Gasolina
- 2 - Velocímetro
- 3 - Odômetro total
- 4 - Guia do freio (Brasília)  
No MTS - Luz piloto temperatura
- 5 - Luz alta
- 6 - Odômetro parcial
- 7 - Conta-giros
- 8 - Luz piloto óleo
- 9 - Luz piloto bateria
- 10 - Pisca-pisca
- 11 - Voltímetro
- 12 - Pressão óleo (Brasília)  
MTS - Temperatura
- 13 - Relógio horas
- 14 - Teclado dos comandos elétricos
- 15 - Chave de luz
- 16 - Chave de faroletes
- 17 - Chave neutra
- 18 - Chave c/2 estágios:  
1º) Desembaçador, ou interruptor  
p/ar condicionado quente (opcional)  
2º) Luz interna
- 19 - Esguicho d'água do pára-brisa

**PAINEL E COMANDOS MIURA**

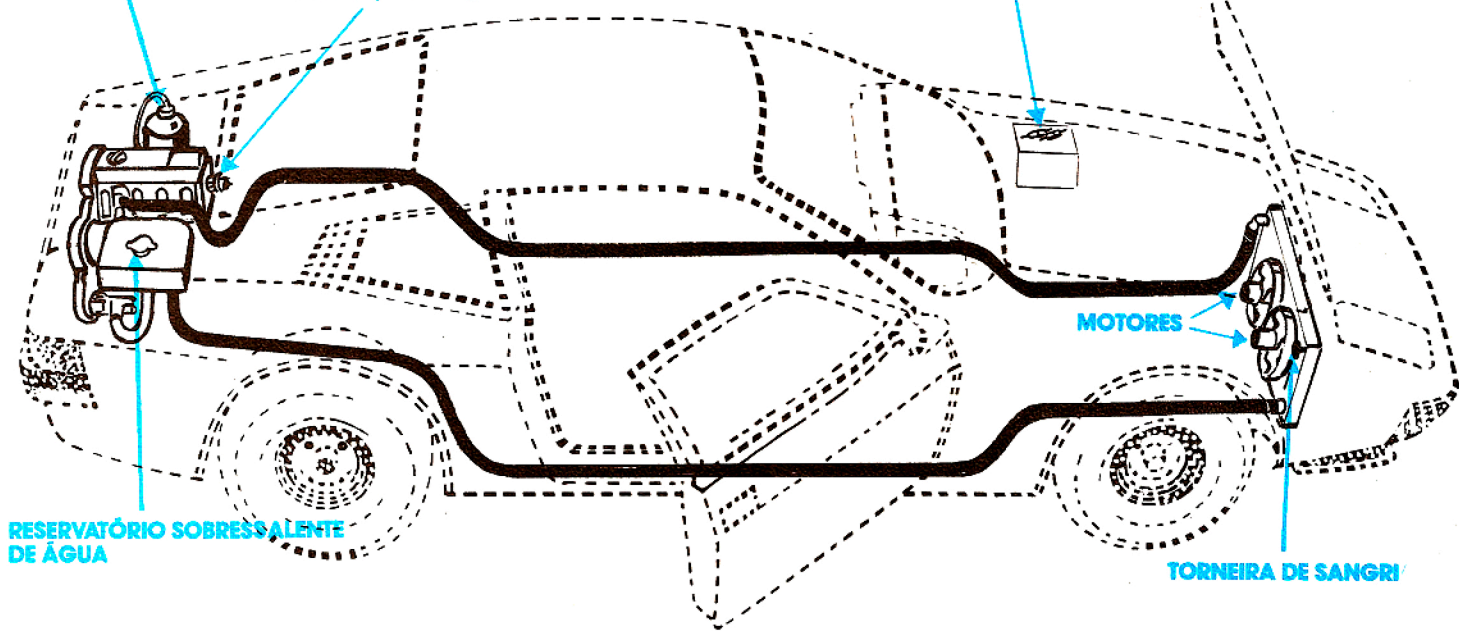
- 20 - Saída de ar condicionado  
(opcional)
- 21 - Porta-luvas
- 22 - Rádio ou toca-fitas  
(opcional)
- 23 - Amplificador som  
(opcional)
- 24 - Chave dos vidros elétricos  
(opcional)
- 25 - Acendedor de cigarros
- 26 - Chave do ar condicionado  
(opcional)
- 27 - Câmbio
- 28 - Freio de mão
- 29 - Cinzeiro
- 30 - Interruptor do movimento  
no volante
- 31 - Botão buzina
- 32 - Chave de ignição
- 33 - Alavanca limpador pára-brisa
- 34 - Alavanca luz alta e baixa
- 35 - Pisca-alerta
- 36 - Puxador capuz dianteiro

## CIRCUITO D'ÁGUA NO MTS

RESERVATÓRIO ETILENO GLICOL  
(para o radiador)

BULBO (reostato)

FUSÍVEIS DOS VENTILADORES



## GARANTIA E MANUTENÇÃO

A Garantia de seu veículo está diretamente ligada as instruções contidas em seu Manual do Proprietário.

Exija que o seu Agente Autorizado carimbe e aplique o visto no quadro de “Controle das Revisões” na página...

Por ocasião das revisões, ou eventuais defeitos de fabricação e funcionamento, procure primeiramente o seu Agente Revendedor Autorizado, e confie o seu MIURA — dentro ou fora do período de garantia — aos seus serviços especializados.

Este correto procedimento, permitirá que o seu carro obtenha em qualquer circunstância, um alto valor de revenda.

Quando surgir alguma anormalidade, que não possa ser resolvida pelos métodos normais, siga as instruções apresentadas na página 2 deste manual.



---

---



# CONTROLE DAS REVISÕES

**NOVO**  
GRATUITA

km. ....  
data...../...../.....

**2 500**  
GRATUITA

km. ....  
data...../...../.....

**7 500**  
GRATUITA

km. ....  
data...../...../.....

**15 000**

km. ....  
data...../...../.....

**25 000**

km. ....  
data...../...../.....

**35 000**

km. ....  
data...../...../.....

**45 000**

km. ....  
data...../...../.....

**55 000**

km. ....  
data...../...../.....

**65 000**

km. ....  
data...../...../.....

**75 000**

km. ....  
data...../...../.....

**85 000**

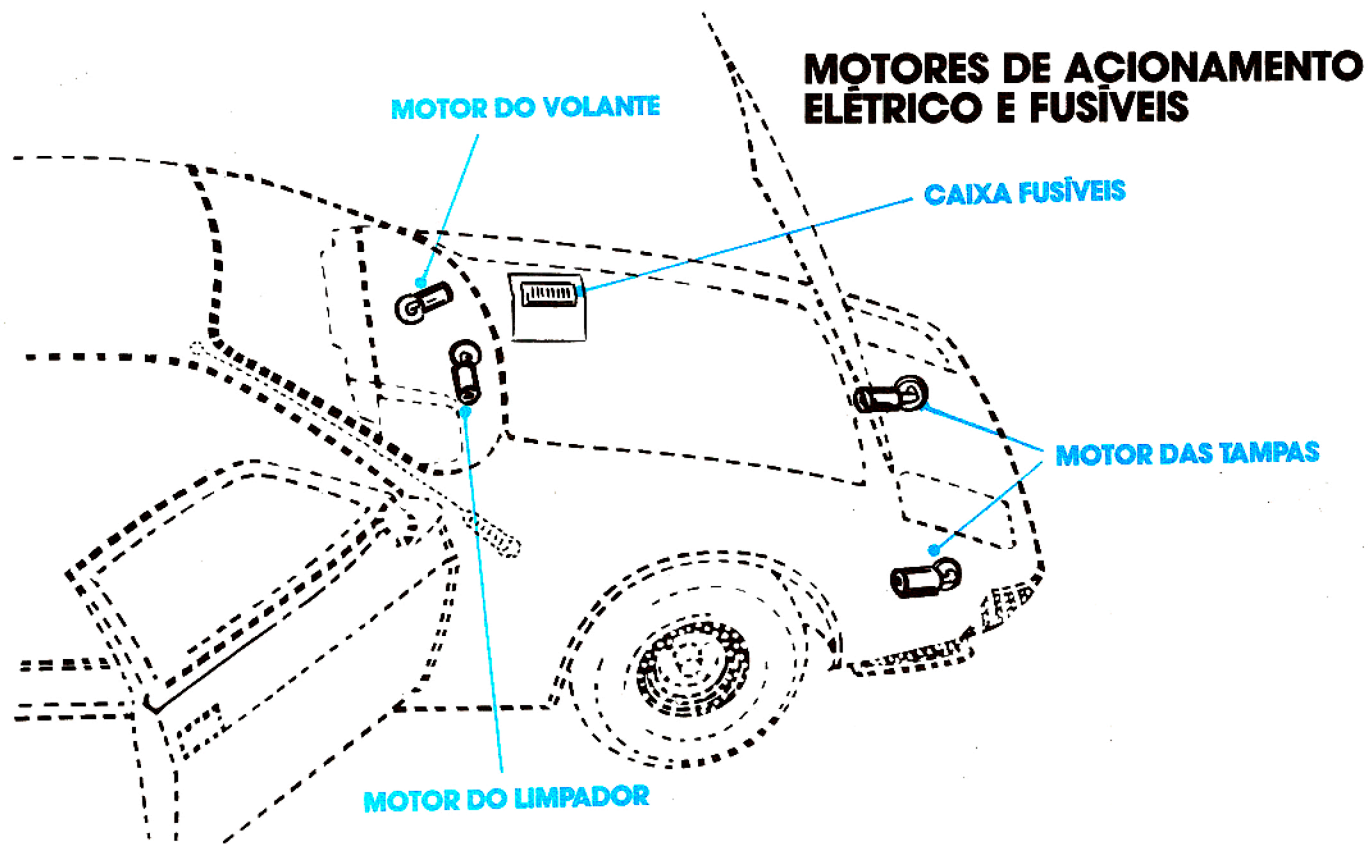
km. ....  
data...../...../.....

**95 000**

km. ....  
data...../...../.....

Exija que o seu agente autorizado carimbe e aplique o visto no quadro correspondente a cada revisão, indicando a data e a quilometragem exatas.

*Miura*



**REVISÃO  
GRATUITA**

**VEÍCULO MIURA  
SÉRIE**

**7 500 km**

Proprietário: .....  
Executada aos: ..... km    Data: ...../...../19.....  
Concessionária: ..... **7 500 km** .....  
Cidade: ..... Estado: .....

Declaro ter sido atendido quanto aos serviços de revisão gratuita previstos neste manual.

.....  
Assinatura do proprietário

1ª VIA

Sr. Concessionário Vendedor:

Este cupão é o comprovante de que a revisão gratuita foi executada a contento. Portanto, em seu interesse, peça ao cliente para assiná-lo e guarde-o em seu arquivo.

*Miura*

Fabricante:

Besson, Gobbi & Cia. Ltda.

Av. Sertório, 119 - Porto Alegre - RS - Fone: (0512) 42-6433 - Brasil - Telex: (0512) 2115 - Miur - BR